


Gofynnwch am / Please ask for:

 **01492 575031**

 Cyf / Our Ref:

Eich Cyf / Your Ref:

Dyddiad / Date: 07.01.2021

Annwyl Rhieni / Gofalwyr

### **Trefniadau Tymor Newydd**

Rydym yn gweithio'n agos gydag ysgolion i groesawu pob dysgwr yn ôl i'r ysgol o ddydd Llun y 10<sup>fed</sup> o Ionawr.

Argymhellir y dylai pob dysgwr ysgol uwchradd brofi dair gwaith yr wythnos cyn mynd i'r ysgol gan ddefnyddio LFDs (ddydd Llun, dydd Mercher a dydd Gwener) a chofnodi eu canlyniadau ar-lein [Report a COVID-19 rapid lateral flow test result - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/guidance/report-a-covid-19-rapid-lateral-flow-test-result)

Ar 05/01/22, dywedodd datganiad ysgrifenedig gan y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol na fydd angen i'r rhai sydd heb unrhyw symptomau ond sydd â phrawf llif unffordd positif, gael prawf PCR dilynol oni bai eu bod yn cael eu cynghori i wneud hynny fel arall gan TTP. Dylent ddilyn canllawiau hunanynysu [Hunanynysu | LLYW.CYMRU](https://www.gov.uk/guidance/self-isolation).

**Fodd bynnag, os oes gan unrhyw ddysgwr symptomau COVID-19, dylent hunan-ynysu ac archebu prawf PCR cyn gynted â phosibl [Get a free PCR test to check if you have coronavirus \(COVID-19\) - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/guidance/get-a-free-pcr-test-to-check-if-you-have-coronavirus-covid-19)**

Os oes dau neu fwy o achosion Covid 19 positif wedi'u nodi mewn ystafell ddisbarth ysgol gynradd neu ysgol arbennig, argymhellir cynnal profion LFT bob dydd i geisio cynnwys lledaeniad y firws. **Bydd eich ysgol mewn cysylltiad os bydd angen i'ch plentyn wneud hyn.**

Mae LIC wedi cyhoeddi Rhybudd Deddf Coronafirws 2020 i ganiatáu i ysgolion amrywio amseroedd cychwyn a gorffen o ddechrau'r tymor newydd tan 31/01/22. Mae hyn yn fesur lliniaru ychwanegol yn unol â'u proses asesu risg. Unwaith eto, os yw hwn yn fesur y cytunwyd arno yn ysgol eich plentyn/plant, bydd yr ysgol yn rhoi gwybod i chi am hyn

Dear Parents/ Carers

### **New Term Arrangements**

We are working closely with schools to welcome all learners back to school from Monday the 10<sup>th</sup> January.

It's recommended that all secondary school learners should test three times a week before entering school using LFDs (on Monday, Wednesday and Friday) and record their results online [Report a COVID-19 rapid lateral flow test result - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/guidance/report-a-covid-19-rapid-lateral-flow-test-result).

On 05/01/22 a written statement by the Minister for Health and Social Services stated that those showing **no symptoms who have a positive lateral flow test, will no longer be advised to have a follow-up PCR test** unless advised to do so otherwise by TTP. They should follow self-isolation guidance [Self-isolation | GOV.WALES](https://www.gov.uk/guidance/self-isolation)

**If however any learner has symptoms of COVID-19, they should self-isolate and book a PCR test as soon as possible [Get a free PCR test to check if you have coronavirus \(COVID-19\) - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/guidance/get-a-free-pcr-test-to-check-if-you-have-coronavirus-covid-19)**

If there are two or more positive Covid 19 cases identified within a primary or special school classroom, daily LFT testing will be recommended, to try and contain the spread of the virus. **Your school will contact you if your child is required to do this.**

WG have also issued a Coronavirus Act 2020 Notice to allow schools to operate staggered start and finish times from the start of the new term until 31/01/22. This is as an additional mitigation in line with their risk assessment process. Again, If this is a measure agreed within your child/children's school, the school will Inform you of this.

Hoffem eich atgoffa y dylai pob dysgwr oedran uwchradd wisgo gorchuddion wyneb ym mhob ardal dan do, gan gynnwys ystafelloedd dosbarth, lle na ellir cynnal pellter corfforol yn ogystal ag ar gludiant ysgol.

Mae ysgolion hefyd yn cynllunio unrhyw fesurau ychwanegol sydd eu hangen i sicrhau bod pob dysgwr yn cael ei gadw mor ddiogel â phosibl.

Gyda llawer o ddiolch am eich cydweithrediad.

Please may we remind you that face coverings should be worn by all secondary aged learners in all indoor areas, including classrooms, where physical distance cannot be maintained as well as on school transport.

Schools are also planning any additional measures that are needed to ensure that all learners are kept as safe as possible.

With many thanks for your co-operation.

Yn gywir / Yours sincerely



Dr Lowri Vaughan Brown  
**Prif Swyddog Addysg/Chief Education Officer**  
**Pennaeth Gwasanaethau Addysg/Head of Education Services**

Prif Switsfwrdd / Main Switchboard: 01492 574000

[www.conwy.gov.uk](http://www.conwy.gov.uk)

DX 24628 Conwy

Ni ddylid cyflwyno dogfennau llys drwy ffacs

Fax not to be used for serving proceedings

Minigyf neu Ffôn Testun / Minicom or Text Phone: 01492 515892

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ymateb i unrhyw ohebiaeth yn Gymraeg ac ni fydd hyn yn arwain at unrhyw oedi. We welcome correspondence in Welsh. We will respond to any correspondence in Welsh which will not lead to a delay.*

